



**Notice of Opportunity for
Fixed-Term Agreement
as Agent of the
Director of Public Prosecutions**

**Avis de possibilité
d'entente à terme fixe
à titre de mandataire du
Directeur des poursuites pénales**

The Ontario Regional Office of the Public Prosecution Service of Canada (PPSC) is seeking private-sector lawyers or law firms with experience prosecuting or defending criminal matters to assume responsibility for the conduct of prosecutions and related proceedings arising from the enforcement of various federal statutes, and assist the regional office in the judicial district below:

- **Chatham (Kent)**, including the court location of Chatham (Ref ORO-11-2021)

Applications will be accepted from **November 22 to December 24, 2021**.

You are invited to visit the “Fixed Term Agreement Opportunities” section of the PPSC Agent Affairs website to obtain forms and further information with regards to this competition:

<http://www.ppsc.gc.ca/eng/aaf-man/index.html>

Please submit your completed application by email to:

National Agent Coordinator
Agent Affairs Division
Office of the Director of Public Prosecutions
Email: NAC-CNM@PPSC-SPPC.GC.CA

Le Bureau régional de l'Ontario du Service des poursuites pénales du Canada (SPPC) recherche des avocats ou des cabinets du secteur privé qui possèdent de l'expérience en poursuites ou en défense pénale, pour prendre en charge la conduite de poursuites et de procédures connexes découlant de l'application de diverses lois fédérales, et pour aider le bureau régional dans le district judiciaire ci-dessous :

- **Chatham (Kent)**, y compris la cour de Chatham (Réf ORO-11-2021)

Les demandes seront acceptées du **22 Novembre au 24 décembre 2021**.

Vous êtes invité à consulter la section des « Possibilités d'entente à terme fixe » au site du Programme des mandataires du SPPC afin d'obtenir les formulaires ainsi que plus amples informations relativement à ce concours:

<http://www.ppsc-sppc.gc.ca/fra/man-aaf/index.html>

Veillez soumettre votre demande dûment complétée, par courriel, à:

Coordinateur national des mandataires
Unité de coordination des mandataires
Bureau du directeur des poursuites pénales,
Courriel: NAC-CNM@PPSC-SPPC.GC.CA